

**POLSKA**

**NIEMCY**

**EUROPA**

**WSPÓLNA EUROPA**

Konstytucja dla Europy: modele  
i opcje

Granice z Schengen

Europa – quo vadis?

Akcesja do Unii Europejskiej

Przekraczanie granic

Zasada subsydiarności w UE

Kampania informacyjna na rzecz euro

„Dziwny partner” – Wielka Brytania

Wspólnota Europejska wobec zjedno-  
czenia Niemiec

„Dekrety Beneša” a członkostwo Czech  
w UE

Negocjacje Polski z UE w zakresie we-  
terynarii

Francuska koncepcja bezpieczeństwa  
europejskiego

Niemcy a polskie aspiracje integracyjne

Fundusze pomocowe i przedakcesyjne

Raport o Polakach, Niemcach,  
Czechach i Rosjanach



*Czasopismo  
Instytutu  
Zachodniego  
w Poznaniu*

**PRZEGLĄD  
ZACHODNI**

**2003**

**2**

**(307)**

PL ISSN 0033-2437

**Z**

ytut chodn

# PRZEGLĄD ZACHODNI

KWARTALNIK

## SPIS TREŚCI

### WSPÓLNA EUROPA

Konstytucja dla Europy: modele i opcje.	
Granice z Schengen – europejski limes? (Opracowanie i tłumaczenie <i>Bartłomiej P. Wróblewski</i> )	3
*	
<i>Helmut Juros</i> , Europo – quo vadis? . . . . .	19
<i>Wacław Wilczyński</i> , Akcesja Polski do Unii Europejskiej . . . . .	27

### ARTYKUŁY

<i>Andrzej Graś</i> , Przekraczanie granic na podstawie prawa Schengen . . . . .	37
<i>Krzysztof Tomaszewski</i> , Zasada subsydiarności w Unii Europejskiej . . . . .	67
<i>Joanna Sterzyńska</i> , Strategie komunikacji społecznej w Unii Europejskiej. Kampania informacyjna na rzecz euro w latach 1996-2002 . . . . .	81
<i>Anna Jassem</i> , „Dziwny partner” – Wielka Brytania a Wspólnoty Europejskie . . . . .	101
<i>Michał M. Kosman</i> , Wspólnota Europejska wobec zjednoczenia Niemiec . . . . .	121
<i>Ryszard Formuszewicz</i> , „Dekrety Beneša” w aspekcie przyszłego członkostwa Czech w Unii Europejskiej . . . . .	141

### MTERIAŁY

<i>Tadeusz Wijaszka</i> , Negocjacje akcesyjne Polska – Unia Europejska w zakresie weterynarii . . . . .	161
<i>Piotr Mickiewicz</i> , Polska a francuska koncepcja bezpieczeństwa europejskiego w ostatniej dekadzie XX wieku . . . . .	167
<i>Aleksandra Trzcielińska-Polus</i> , Niemcy wobec polskich aspiracji integracyjnych w latach dziewięćdziesiątych . . . . .	178
<i>Tomasz Hoffmann</i> , Wykorzystanie funduszy pomocowych i przedakcesyjnych Unii Europejskiej w Wielkopolsce . . . . .	185

### RAPORTY

<i>Elżbieta Wojtaś</i> , <i>Jacek Wojtaś</i> , Młodzi Polacy, Niemcy, Czesi i Rosjanie – stereotypy, auto-stereotypy i wzajemne postrzeganie . . . . .	199
--	-----

### PRZEGLĄDY I KOMENTARZE

<i>Danuta Nikitenko</i> , Integracja europejska w edukacji polskiej . . . . .	207
<i>Henryk Józefowski</i> , Szkolny Klub Europejski . . . . .	215

## POLEMIKI I DYSKUSJE

- Bogusław Wyderka*, Śląskie myślenie o języku? (Odpowiedź Tomaszowi Kamuselli) . . . 219  
*Grzegorz Kucharczyk*, Jak pisać recenzje z książek o cenzurze pruskiej w Wielkopolsce? . . . 234

## OCENY I OMÓWIENIA

- Trudny dialog. Polsko-niemiecka wspólnota interesów w zjednoczonej Europie, red. Krzysztof Malinowski, Markus Mildeberger (omów. *A. Zienna*) . . . . . 241  
Izabela Wróbel, Polityka Unii Europejskiej w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych (omów. *J. Kotas*) . . . . . 243  
Carsten Sander Christensen, Zur Wiederaufrüstung Westdeutschlands 1950-1955. Politische Intentionen und Konzeptionen der Bundesrepublik Deutschland und Frankreichs im Remilitarisierungsprozess (omów. *B. Koszel*) . . . . . 247  
Krzysztof Huszcza, Polska i Polacy w pracach Ottona Forst de Battaglii (omów. *K. Polechoński*) 250  
Evropa mezi Německem a Ruskem. Sborník prací k sedmdesátinám Jaroslava Valenty, red. Miroslav Šesták, Emil Voráček (omów. *D. Leśniewska*) . . . . . 253

## WSPOMNIENIA

- Józef Muszyński 1934-2003 (*Hanka Dmochowska, Maria Wagińska-Marzec*) . . . . . 257  
Szkic do portretu Antoniego Czubińskiego 1928-2003 (*Stanisław Sierpowski*) . . . . . 259

## RADA REDAKCYJNA

Jan Barcz, Przemysław Hauser, Jerzy Kozeński, Andrzej Kwilecki, Gerard Labuda,  
Henryk Olszewski, Hubert Orłowski, Aleksander Posern-Zieliński, Tomasz Schramm,  
Jerzy Strzelczyk, Wacław Wilczyński, Marian Wojciechowski,  
Anna Wolff-Powęska (przewodnicząca)

## KOLEGIUM REDAKCYJNE

Redaktor naczelny: Hanka Dmochowska  
Członkowie: Piotr Kalka, Bogdan Koszel, Stanisław Lisiecki  
Sekretarz redakcji: Romualda Zwierzycka

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów

WYDAWCA: INSTYTUT ZACHODNI, INSTYTUT NAUKOWO-BADAWCZY  
POZNAŃ, UL. MOSTOWA 27

tel. (061) 852 28 54; fax (061) 852 49 05; e-mail: [wydawnictwo@iz.poznan.pl](mailto:wydawnictwo@iz.poznan.pl); [www.iz.poznan.pl](http://www.iz.poznan.pl)

Nakład 600 egz. Objętość ark. wyd. 24, ark. druk. 16,75. Papier druk. sat. kl. III, 80 g, 70 x 100.

Oddano do składu w maju 2003 r. Podpisano do druku w czerwcu 2003 r.

Druk ukończono w czerwcu 2003 r.



POZNAŃSKA DRUKARNIA NAUKOWA Sp. z o.o. – POZNAŃ, UL. HEWELIUSZA 40

INDEKS 371351





## INHALT

- Eine Verfassung für Europa: Modelle und Optionen. Schengener Grenzen – europäischer Limes?  
(*Bartłomiej P. Wróblewski*)
- Helmut Juros*, Europa – quo vadis?
- Wacław Wilczyński*, Beitritt Polens zur Europäischen Union
- Andrzej Graś*, Das Überschreiten von Grenzen nach dem Recht von Schengen
- Krzysztof Tomaszewski*, Das Subsidiaritätsprinzip in der Europäischen Union
- Joanna Sterzyńska*, Strategien der sozialen Kommunikation in der Europäischen Union. Die Euro-  
-Informationskampagne 1996-2002
- Anna Jassem*, „Ein Schwieriger Partner“. Großbritannien und die Europäischen Gemeinschaften
- Michał M. Kosman*, Die Europäische Gemeinschaft angesichts der Vereinigung Deutschlands
- Ryszarda Formuszewicz*, „Die Beneš-Dekrete“ und der Beitritt der Tschechischen Republik zur  
Europäischen Union
- Tadeusz Wijaszka*, Die Beitrittsverhandlungen Polen-Europäische Union im Bereiche der Veterinar-  
medizin
- Piotr Mickiewicz*, Polen in der französischen Sicherheitspolitik in der letzten Dekade des 20. Jhds
- Aleksandra Trzcielińska-Polus*, Die Einstellung der Deutschen zu den polnischen Integrationsbestrebun-  
gen der neunziger Jahre
- Tomasz Hoffmann*, Die Nutzung von EU-Mitteln für Beitrittskandidaten in Großpolen
- Elżbieta Wojtaś, Jacek Wojtaś*, Junge Polen, Deutsche, Tschechen und Russen – Stereotype, Auto-  
stereotype und gegenseitige Wahrnehmung
- Danuta Nikitenko*, Die Behandlung der europäischen Integration in der polnischen Schule
- Henryk Józefowski*, Der Europäische Schulklub
- Bogusław Wyderka*, Schlesisches Denken über die Sprache (Tomasz Kamusella zur Antwort)
- Grzegorz Kucharczyk*, Wie soll man Rezensionen der Bücher über die preussische Zensur in Großpolen-  
schreiben
- Buchbesprechungen

## CONTENTS

- A Constitution for Europe – Models and Options. The Borders of Schengen – a European Limes?  
(*Bartłomiej P. Wróblewski*)
- Helmut Juros*, Europa – quo vadis?
- Wacław Wilczyński*, The Accession to European Union
- Andrzej Graś*, Border Crossing Upon Schengen Law
- Krzysztof Tomaszewski*, The Subsidiary Principle in the European Union
- Joanna Sterzyńska*, Strategies of Social Communication within the European Union. Information  
Campaign on the Euro 1996-2002
- Anna Jassen*, "Strange Partner" – Great Britain and the European Communities
- Michał M. Kosman*, The European Community as to the Unification of Germany
- Ryszarda Formuszewicz*, "Beneš-Decrees" as to the Future Czech Membership of the European Union
- Tadeusz Wijaszka*, Accession Negotiations Poland – European Union in the Field of Veterinary
- Piotr Mickiewicz*, Poland in French Security Politics in Last Decade of XX Century
- Aleksandra Trzcielińska-Polus*, Germans as to Polish Integration Expectations in the 90ies
- Tomasz Hoffmann*, The Use of Assistance and Pre-Accession Funds of the European Union in Great Poland
- Elżbieta Wojtaś, Jacek Wojtaś*, Young Poles, Germans, Czechs and Russians – Stereotypes, Auto-  
Stereotypes and Mutual Perception
- Danuta Nikitenko*, European Integration in Polish Education
- Henryk Józefowski*, A European Club at School
- Bogusław Wyderka*, Silesian Thinking of Language? (Answer to Tomasz Kamusella)
- Grzegorz Kucharczyk*, How to Write Books Reviews on Prussian Censorship in Great Poland?
- Book Reviews